

Housing for Older People NEWSLETTER

**Issue 2
August
2001**

INSIDE...

**A message
from
Bob Millar,
Chief
Executive,
Scottish
Homes**

پادر کھٹے

دی ایسو سینچر مالانہ سر جریز ہر بھنگ کے دن 11 بجے صبح سے 01 بجے دوپر ایم ایسی اسی اور دوسرا جگہ میں جاری رکھے گی۔ یہ سکٹ لینڈ میں تمام کمیونٹیز کو دی جانے والی سرویز کو بہتر طور پر فراہم کرنے کے پابندی کا ایک عزم ہے۔

ہاؤسنگ فاراولڈ پینپل نیوز لیٹر (عمر سیدہ افراد کے لئے رہائش کے خبر نام) کا دوسرا ایڈیشن آپ کی خدمت میں

ہاؤسنگ فاراولڈ پینپل نیوز لیٹر (عمر سیدہ افراد کے لئے رہائش کے خبر نام) کا دوسرا ایڈیشن آپ کی خدمت میں اوپن سر جری کامیاب ثابت ہوئی

اوپن سر جریز ایڈیشن میں ملن اور گلاس گو میں میل ملپ سینٹر ایم ایسی میں ہر ماہ ہوتی ہیں جو کامیاب ثابت ہوئیں ہیں۔ ان سر جریز نے عمر سیدہ افراد سے بلا واط مسلسل رابطہ قائم کرنے میں ہماری مدد کی ہے اور اب سیاہ قام اور اقلیتی نسل کے افراد ہاؤسنگ کے لئے زیادہ درخواست دے رہے ہیں اور ایسو سینچر کی طرف سے ان کو رہائش فراہم کی جا رہی ہے۔

دی ایسو سینچر کو اس بات سے مرت سوت ہوئی ہے کہ سر جریز کی بدولت 47 افراد نے معلومات حاصل کی اور 28 افراد نے درخواست دیں اور پچھے افراد کو رہائش کی بیش کش کی گئی ان میں سے چار نے قبل کی گئیں۔

بیان کی مشکل پر غلبہ پانا

بینور (سکٹ لینڈ)، میلڈ اور کرک کیسر ہاؤسنگ نے بیش انٹر پرینٹ سرویز سے ایک معاملہ پر دستخط کئے ہیں اس سے ہمیں 100 کے لگ بھگ زبانوں سے فوری طور پر رسائی ہو گی۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ جو شخص شیشڑہ ہاؤسنگ میں رہائش پذیر ہے جس کی دیکھ بھال ان تینوں ہاؤسنگ ایسو سینچر میں کوئی ایک کرتی ہو یا کوئی شخص جو اپنی ہاؤسنگ یا سرویز کے بارے میں معلومات حاصل کرنا چاہتا ہو جس کے لئے انگلش میں بات چیت کرنا مشکل ہو۔ اس کو صرف یہ بتانا ہو گا کہ وہ کونسی زبان بولتے ہوں لیتی ہیں تو ہمارا ساف لئک۔ اپ فون کے ذریعے بیش انٹر پرینٹ سرویز سے رابطہ کرے گا۔

برائے مربانی یہ نوٹ کہجئے کہ اگر آپ چاہتے ہوں یا آپ کو ذاتی طور پر انٹرویو میں جانے کی ضرورت ہو اور آپ انگلش کی وجہ کی اور زبان میں انٹرویو چاہتے ہوں تو آپ کو صرف یہ بتانے کی ضرورت ہو گی ہاؤسنگ ایسو سینچر خود ہی ایٹر پریٹر سے وقت مقررہ طے کر لے گا۔

ایئر لیس (پیٹ) کی تبدیلی

دی ملٹی کلچرل ایئر لیس کیسر سینٹر (ایم ایسی)

اب 311 کالڈر سٹریٹ، گوان بن، گلاس گو منتقل ہو گئی ہے رابطہ کے لئے نیا ٹیلیفون نمبر 0141 585 8013 ہے۔

ماہانہ سر جریز

عمر سیدہ افراد کے لئے ہاؤسنگ کے لئے مشورہ اور معلومات اور ہاؤسنگ ایسو سینچر میں ملازمت کے موقع کے باارے معلومات مالانہ سر جریز سے مل سکتی ہیں۔

ماہ کے ہر دوسرے منگل کے دن 2.00 - 12.00 دوپر ملن میں

فون: 0131 5330 555 فون: 0131 6500

ماہ کے ہر پہلے منگل کے دن

1.00 - 11.00 بجے دوپر میل ملپ سینٹر

فون: 0141 248 7307

ماہ کے ہر دوسرے بدھ کے دن

11 بجے سے 01 بجے دوپر

فون نمبر 0141 585 8013



عمر سیدہ افراد کے لئے ہاؤسنگ کے لئے مشورہ اور معلومات اور ہاؤسنگ ایسو سینچر میں ملازمت کے موقع کے باارے معلومات

مالانہ سر جریز سے مل سکتی ہیں۔

ماہ کے ہر دوسرے منگل کے دن

2.00 - 12.00 دوپر ملن میں

فون: 0131 5330 555 فون: 0131 6500

ماہ کے ہر پہلے منگل کے دن

1.00 - 11.00 بجے دوپر میل ملپ سینٹر

فون: 0141 248 7307

ماہ کے ہر دوسرے بدھ کے دن

11 بجے سے 01 بجے دوپر

فون نمبر 0141 585 8013



یہ نیوز لیٹر چائینز، پنجابی، اردو اور ہندی میں بھی دستیاب ہے۔

بوب ملر، چیف ایگزیٹیو، سکاٹش ہومز سکاٹش ہومز ہے۔
اس پالیسی کا مقصد پورے سکٹ لینڈ میں اقیتی نسل کی کمیو نیٹی کی ضرورت کی طرف توجہ دی جائے۔ ریجنل ایکشن پلان میں اجگر کی گئی سرگرمیوں میں ترجیح دئے گئے کاموں میں فنڈز دئے جائیں گیں۔

سیاہ فام اور اقیتی نسل کی کمیو نیٹی کے خاص اہداف یہ ہیں:

* ہاؤسگ ایسو سیشن کے ذریعے رہائش کی رسائی کو بہتر بنانا

* ہاؤسگ ایسو سیشن سے امید کی جائے گی کہ وہ ترجیح دئے گئے ایریاز میں ان کمیو نیٹی کو کرانے پر دینے کے لئے سالانہ فی صد کا ہدف مقرر کرے اور ایسو سیشن کی ہدف مقرر کرنے میں معاونت کرے۔

* فنڈز کی تقسیم کے فیصلے اور کارکردگی کے تعلق کو مضبوط کرنا

* ہاؤسگ ایسو سیشن سے امید کی جاتی ہے کہ نسلی ہر انسان کرنے کے خلاف منور پا نیٹیز بنائے

* سکاٹ لوکل اکھار نیٹیز اور دیگر ایجنیز کے روایات پر عمل پیرا ہو کر سیاہ فام اور اقیتی نسل کی کمیو نیٹی کے لئے مناسب رہائش کی ضرورت کو بہر طور پر پیش کرے۔

* 2002/03ء مختصص فنڈز کے اہداف کو ان علاقوں میں استعمال کیا جائے جن میں سیاہ فام اور اقیتی نسل کی کمیو نیٹی کی گنجان آبادی ہو۔

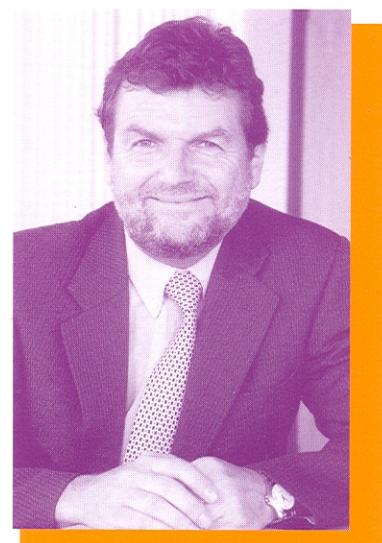
اس سال ایجنی کا ان تمام اقدام میں ایک یہ تھا کہ سکاٹش ہومز نے 76000 پونڈز پیکنچ کا ہاؤسگ گروپ ایکس اپنا گھر کو دئے گئے اس کا مقصد سکٹ لینڈ کی پہلی نیٹیں بلکہ ایڈ میناریٹی استھنک کی سربراہی میں ہاؤسگ ایسو سیشن کو قائم کرنا ہے۔

کرک کیمپ، بینور (سکٹ لینڈ) اور بیلڈ ہاؤسگ ایسو سیشن کے ثبت اقدام کو سکاٹش ہومز سراہتی ہے جو سیاہ فام اور اقیتی نسل کیمیو نیٹیز کے عمر رسیدہ افراد کی حوصلہ افزائی کرتے ہیں کہ وہ رہائش اور دیگر سروہم سے کو حاصل کریں جو ایسو سیشن کر رہی ہیں۔ خاص طور پر اس نیوز لیٹر کو کمیو نیٹیز کی مختلف زبانوں میں پیش کرنا ان مقاصد کی طرف ثبت قدم ہے۔

سکاٹش ہومز کے چیف ایگزیٹو بوب ملر کہتے ہیں "ہماری نئی پالیسی اس بات کو اہمیت دیتی ہے کہ سیاہ فام اور اقیتی نسل کیمیو نیٹیز کی رہائش کی ضرورت کو پورا کرنا ہماری سماجی شعبویت مقاصد کا ایک اہم عنصر ہے۔"

ہم نے نہ صرف اس کو مضبوط کیا ہے اور مکمل مشاورتی طریقہ کار پر عمل کر کے 1994 کی اصل پالیسی میں شامل کیا ہے بلکہ ہم نے اپنے اور ناک مکان لئے مخصوص اہداف مقرر کئے ہیں جس پر عمل کر کے اس بات کو یقینی ہایا گیا ہے کہ ان مسائل کو حل کرنے کی بھر پور کوشش کی جائے۔

سکاٹش ہومز اپنی مساوی موقع کی پالیسی کو بھی مضبوط کرے گا اور ہاؤسگ ایسو سیشن کی ملزمت دینے، انتخاب کرنے اور شاف کی تربیت کی پالیسی کی مگرمانی کریگا۔



اب نیا معلوماتی پیک شائع ہو گیا ہے



گلاسگو شی کو نسل نے بینور (سکٹ لینڈ)، بیلڈ اور کرک کمپنی ہاؤسنگ ایسوسیٹری سے مل کر ایک نیا معلوماتی پیک، سیاہ فام اور اتفاقی نسل کیونیز میں عمر رسیدہ افراد کے لئے "ہاؤسنگ اوپشن" (مختلف قسم کی رہائش کا انتخاب) شائع کیا ہے۔

یہ معلوماتی پیک اس لئے تیار کیا گیا ہے تاکہ ہم ایک کمیونٹیز کے عمر رسیدہ افراد کی رہائش کے اوپشن (رہائش کی انتخاب) جانے کی ضرورت کو پورا کیا جائے اور ان کو شیلرڈ ہاؤسنگ کے متعلق تفصیلی معلومات دستیاب ہو سکے۔ اس میں یہ بتایا گیا ہے کہ عمر رسیدہ افراد کس طرح رسانی حاصل کر سکتے ہیں گلاسگو میں شیلرڈ ہاؤسنگ فراہم کرنے والوں سے رابطہ کرنے کے لئے ایک لٹ فراہم کی گئی ہے۔

اس پیک کا مارگریٹ کران، ڈپٹی منسٹر، سوشل جسٹس، نے 26 اپریل 2001 کو افتتاح کیا اور یہ انگلش، اردو، پنجابی، چانپھیز، ہندی اور عربی زبانوں میں دستیاب ہے۔

اگر آپ کو پیک کی کاپی درکار ہو تو برائے مربانی اینا میکنٹلی، ایکیوالیش آفیسر، گلاسگو ہاؤسنگ سرویز سے فون نمبر 0141 287 4629 کریں یا پھر رو حینی سے فون نمبر 0131 225 7246 پر رابطہ کریں۔

شیلرڈ ہاؤسنگ کے متعلق معلومات حاصل کرنا



شاف ممبرز اور اینڈرمن میل ملٹ سینٹر، گلاسگو کو استعمال کرنے والے افراد اور ایڈنبرا کی ملن (سینٹر ویلفیر کو نسل) نے ہاؤسنگ ایسوسیٹری کی شیلرڈ ہاؤسنگ رہائشی سکیم، ٹرون اور کلینڈر گئے۔

سیر و تفریح کے علاوہ گروپس کو شیلرڈ ہاؤسنگ اور اس کے فوائد معلوم کر کے خوشی ہوئی ان سینٹرز کے شاف اور عمر رسیدہ افراد نے ایسوسیٹری کے شاف کی ان کوششوں کو سرہا کہ انہوں نے ہوئی خوشی سے شیلرڈ ہاؤسنگ دکھایا۔

ملٹی کلچرل ایڈرلی ڈے کمپنی سینٹر اس میئنے شیلرڈ ہاؤسنگ، ہلنس برگ جائیں گیں۔

اگر آپ کی آرگانائزیشن (تظمیم) یا آرگانائزیشن کا کوئی گروپ شیلرڈ ہاؤسنگ ڈیو لپمینٹ دیکھنا چاہیں تو برائے مربانی رو حینی سے رابطہ کریں تاکہ وہ اس کا انتظام کر سکیں۔

بیبی ٹو ٹرانسلیٹ لوگو
 سکاٹش ایگزیٹیو اور سکاٹش ہومز کوفنڈر
 کی درخواست کی گئی ہے کہ وہ ایک ڈیولپمنٹ ملازم
 رکھیں جس کے ذمے بیبی ٹو ٹرانسلیٹ لوگو
 کو مکمل کرنے کا کام سو نپا جائے۔
 ہمارا اندازہ ہے کہ پورے سکاٹ لینڈ کے سرومز
 میا کرنے والے اکا استعمال بڑے انہاک سے
 رابطہ کاغذاء ہے وہ ختم ہو جائے گا۔
 آپ کو لوگو کی تیاری، اس کا افتتاح اور سرومز
 میا کرنے والوں کا اسکو اپنانے کے متعلق آگاہ
 کرتے رہیں گیں

کیا آپ اپنے بینیفیٹ حاصل نہیں کر رہے ہیں؟
 یور رائٹ ویک (اپنے حقوق کا ہفتہ) منانے کے سلسلے میں، اتحاد کنسن سکاٹ لینڈ
 (سینٹر ولینیر کونسل) نے باہم مل کر ایک دن منانے کی تقریب کا انتظام کیا تاکہ
 میں ایم ای کے عمر رسیدہ افراد کو یہ بتایا جاسکے کہ وہ کن بینیفیٹس کے حقدار ہیں
 اس تقریب میں اس بات کا اعتراف کیا گیا کہ میں ایم ای کے عمر رسیدہ افراد
 شازدہدار ہی بینیفیٹ کے لئے درخواست دیتے ہیں اور اس سلسلے میں ان کو مفصل
 معلومات فراہم کی گئیں اور یہ بھی بتایا گیا کہ وہ یہ بینیفیٹ کس طرح حاصل کر سکتے ہیں
 اگر آپ کو فیکٹ شیٹ کی اپنی مفت کاپی یا "یور رائٹ 2001" (آپ کے حقوق 2001)
 کا کتابچہ (قیمت 4.50 پونڈز) درکار ہو تو برائے مر بانی اتحاد کنسن سکاٹ لینڈ سے
 فون نمبر 0131 220 3345 پر رابطہ کریں

کیوینکشن (رابطہ) کی حکمت عملی

بائو سنگ ایکیوول اپر ٹینیو ٹیز آفیسر نے کیوینکشن حکمت عملی کے تحت رہائش میں مساوی موقع کو فروغ دینے کے سلسلے میں ایک پروگرام جس میں سر گر میوں اور ترجیحات کو مد نظر رکھا گیا ہے تیار کیا ہے۔ اس حکمت عملی میں مختلف پلوڈیں کا احاطہ کیا گیا ہے کہ بلیک اینڈ مینارٹی کیوینکشن سے کس طرح رابطہ کیا جائے، اس کے علاوہ زبان سمجھنے میں مشکلات پر قابو پانے اور مختلف کیوینکشن کے افراد کو شروع سے ہی شامل کیا جانا ہے۔
 اگر آپ کو اس ڈاکیومنٹ کی کاپی چاہئے تو برائے مر بانی روہینی سے فون نمبر 01312257246 پر رابطہ کیجئے۔

ایونٹ (تقریب)

ایک سو شش ایونٹ (تقریب) دی آدم تھیز، کرک کاذی، فالف، میں 8 اکتوبر 2001 کے دن 7 بجے شام منایا جا رہا ہے۔ یہ تقریب کرک کاذی میں میں ایم ای فاریٹ ریٹائل ایکیویٹ کونسل کے ساتھ مل کر بنا یا ہے۔ اسیں بھیش کی طرح کھانے پینے اور ایک دوسرے کے ساتھ گپ شپ کرنے کے علاوہ تقریب میں میں ایم ای کیوینکشن کے لوگوں کو یہ بتایا جائے گا کہ عمر رسیدہ افراد کے لئے رہائش حاصل کرنے کے کیا کیا یا پوشش (انتخاب کی قسمیں) ہیں۔ اور یہ کہ تین بائو سنگ ایونٹس میں ملازمت کے کیا موقع ہیں۔

مارگریٹ کران، ڈپٹی فسٹ فار سو شش جسٹس، مہمان خصوصی کی حیثیت سے تقریب فرمائیں گیں۔
 ہمارے پہلے نیوز لیٹر کے متعلق آپ کے خیالات / مشوروں کا شکریہ
 آپ کے مشوروں کے بعد اس نیوز لیٹر کا ترجمہ کر کے ہندی زبان میں بھی شائع کیا گیا ہے۔
 برائے مر بانی اپنے خیالات اور مشوروں سے آگاہ کرتے رہیں پتہ یہ ہے:

روہینی لکھن پال

بائو سنگ ایکیوول اپر ٹینیو ٹیز آفیسر

کرک کائز ہاؤسنگ ایسوسیشن لمبیڈ

وال بن پلیس، ایڈنبرا EH2 4NG

Email: rlakhanpal@kirkcare.co.uk

فون نمبر 0131 225 7246

فون نمبر 0131 225 7246

ایڈنبرا

کرک کائز ہاؤسنگ ایسوسیشن لمبیڈ

3 فاریٹ سٹریٹ، ایڈنبرا EH3 6BJ

فون نمبر 0131 225 7246

بلڈہ ہاؤسنگ ایسوسیشن لمبیڈ
22 ونڈز ریٹریٹ، ایڈنبرا EH7 5JR
فون 0131 273 40000

ہینور (سکاٹ لینڈ) ہاؤسنگ ایسوسیشن لمبیڈ

البنی سٹریٹ، ایڈنبرا EH1 3QH

فون 0131 557 0598

گلاسگو

کرک کائز ہاؤسنگ ایسوسیشن لمبیڈ

25 پارک سر کس، گلاسگو G3 6AP

فون 0141 341 3200

بلڈہ ہاؤسنگ ایسوسیشن لمبیڈ
12 سریٹ پلیس، گلاسگو G3 7JT
فون 0141 270 7200

ہینور (سکاٹ لینڈ) ہاؤسنگ ایسوسیشن لمبیڈ

5 نیوٹن پلیس، گلاسگو G3 7PR

فون 0141 353 1353